

TABL. 16 /78/. WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)

EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym					transport, gospo- darka mag- azynowa i łącz- ność transport, storage and communi- cation							
		rolnic- two, lo- wictwo i leśnic- two agri- culture, hunting and forestry		przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ ^A trade and repair ^A							
		razem total	w tym przet- wórstwo przemy- słowe of which manu- facturing											
WYDARZENIA BEZPOŚREDNIO POWODUJĄCE URAZY														
EVENTS DIRECTLY CAUSING INJURY														
OGÓŁEM	2000	3149	200	1311	1218	499	239	186						
TOTAL	2002	2589	172	1077	1012	339	183	151						
	2003	2726	148	1137	1053	310	224	158						
w tym: <i>of which:</i>														
Upadek osób	2000	965	70	291	262	148	75	65						
<i>Persons falling</i>	2002	804	56	259	243	119	50	59						
	2003	890	64	279	256	103	70	61						
w tym do zagłębień	2000	41	4	15	14	9	3	2						
<i>of which into pits</i>	2002	35	6	11	9	3	5	1						
	2003	23	5	11	9	3	1	1						
Uderzenie lub przygniecenie przez: <i>Persons hit or crushed by:</i>														
czynniki materialne prze- mieszczone	2000	308	22	158	146	66	25	5						
<i>moving material objects</i>	2002	234	14	120	118	28	20	10						
	2003	255	6	153	140	39	20	5						
maszyny, urządzenia, narzędzia oraz spadające czyn- niki materialne	2000	612	30	317	300	115	37	36						
<i>machinery, equipment, tools as well as falling material objects</i>	2002	505	29	269	251	88	39	21						
	2003	538	25	283	267	90	40	26						
Uderzenie o nieruchome czyn- niki materialne	2000	170	11	65	57	20	12	18						
<i>Persons hitting stationary material objects</i>	2002	114	8	53	51	11	5	9						
	2003	126	4	51	42	9	7	11						
Zderzenie się z ostrymi czyn- nikami materiałnymi	2000	279	13	142	135	41	27	7						
<i>Persons colliding with sharp material objects</i>	2002	261	15	119	113	35	26	10						
	2003	231	6	105	99	25	29	6						
Działanie szkodliwych substancji chemicznych i innych czynników materiałnych	2000	270	13	133	124	37	18	13						
<i>Effects of harmful chemical substances and other material agents</i>	2002	241	13	111	107	31	7	6						
	2003	231	17	97	95	21	17	11						
Pożar, wybuch, działanie sił przyrody oraz awarie czynnika materiałnego	2000	46	4	25	24	7	1	4						
<i>Fires, explosions, natural disasters as well as failures of material objects</i>	2002	43	1	18	16	4	6	3						
	2003	36	1	18	18	3	3	4						
Nagle przypadki medyczne	2000	27	1	10	10	5	3	—						
<i>Medical emergencies</i>	2002	25	1	11	10	2	1	2						
	2003	22	2	7	5	4	—	1						

a Zgłoszone w danym roku.

a Registered in a given year.

TABL. 16 /78/. WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (dok.)
 EVENTS AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnic- two, lo- wiectwo i leśnic- two agri- culture, hunting and forestry	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^A trade and repair ^A	transport, gospo- darka maga- zynowa i łącz- ność transport, storage and communi- cation	
			razem total	w tym prze- twórstwo przemy- słowe of which manu- facturing				
PRZYCZYNY WYPADKÓW CAUSES OF ACCIDENTS								
OGÓŁEM	2000	6334	360	2910	2702	1124	422	353
TOTAL	2002	5146	306	2359	2217	697	346	258
2003	5424	315	2467	2259	666	395	281	
Niewłaściwy stan czynnika materialnego	2000	733	41	332	300	121	39	45
	2002	623	31	289	264	76	42	33
<i>Inappropriate condition of material objects/agents</i>	2003	629	39	280	258	77	46	32
Niewłaściwa organizacja:								
<i>Inappropriate organization of:</i>								
pracy	2000	559	27	293	264	92	28	35
<i>work</i>	2002	404	36	186	179	54	22	15
	2003	365	33	187	171	56	17	12
stanowiska pracy	2000	503	18	262	248	102	34	21
<i>work post</i>	2002	310	18	148	140	52	21	10
	2003	348	24	177	157	38	20	12
Brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikiem materiałnym	2000	639	27	370	352	102	41	38
	2002	462	16	250	243	57	37	14
<i>Absence or inappropriate use of material objects/agents</i>	2003	485	19	276	257	63	26	20
Nieużywanie sprzętu ochronnego	2000	120	5	63	59	21	7	12
	2002	104	4	51	49	23	4	7
<i>Not using protective equipment</i>	2003	108	5	50	49	21	14	6
Niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika	2000	606	25	317	304	112	46	34
	2002	440	18	270	251	45	20	17
<i>Inappropriate wilful employee action</i>	2003	517	23	279	254	55	36	22
Niewłaściwy stan psychofizyczny pracownika ^b	2000	171	7	65	61	13	21	6
	2002	143	4	52	48	16	10	5
<i>Inappropriate mental-physical condition of employee^b</i>	2003	160	9	68	62	11	11	5
Nieprawidłowe zachowanie się pracownika	2000	3003	210	1208	1114	561	206	162
	2002	2660	179	1113	1043	374	190	157
<i>Incorrect employee action</i>	2003	2812	163	1150	1051	345	225	172

a Zgłoszone w danym roku. b Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

a Registered in a given year b Caused by, i.a.: sudden action, physical or mental indisposition, alcohol abuse.